

TEXAS COMMISSION ON ENVIRONMENTAL QUALITY



EXAMPLE A

NOTICE OF PUBLIC MEETING AIR PERMIT RENEWAL

PERMIT NUMBER 18897

APPLICATION. Western Refining Company LLC, has applied to the Texas Commission on Environmental Quality (TCEQ) for renewal of Air Quality Permit Number 18897, which would authorize continued operation of the Petroleum Refinery located at 6501 Trowbridge Drive, El Paso, El Paso County, Texas 79905. **AVISO DE IDIOMA ALTERNATIVO.** El aviso de idioma alternativo en español está disponible en

<https://www.tceq.texas.gov/permitting/air/newsourcereview/airpermits-pendingpermit-apps>. This link to an electronic map of the site or facility's general location is provided as a public courtesy and not part of the application or notice. For exact location, refer to application. <https://gisweb.tceq.texas.gov/LocationMapper/?marker=-106.395277,31.7675&level=13>. The existing facility and/or related facilities are authorized to emit the following air contaminants: carbon monoxide, hazardous air pollutants, hydrogen sulfide, nitrogen oxides, organic compounds, particulate matter including particulate matter with diameters of 10 microns or less and 2.5 microns or less, sulfur dioxide, sulfuric acid mist and total reduced sulfur.

The executive director has determined the application is administratively complete and will conduct a technical review of the application. In addition to the renewal, this permitting action includes the incorporation of permits by rule, standard permits, changes to qualified facilities, and changes in emission factors related to this permit. An amendment application that is not subject to public notice or an opportunity for a contested case hearing is also being reviewed. The reasons for any changes or incorporations, to the extent they are included in the renewed permit, may include the enhancement of operational control at the plant or enforceability of the permit. **The TCEQ may act on this application without seeking further public comment or providing an opportunity for a contested case hearing if certain criteria are met.**

PUBLIC COMMENT/PUBLIC MEETING. You may submit public comments to the Office of the Chief Clerk at the address below. The TCEQ will consider all public comments in developing a final decision on the application. A public meeting will be held and will consist of two parts, an Informal Discussion Period and a Formal Comment Period. A public meeting is not a contested case hearing under the Administrative Procedure Act. During the Informal Discussion Period, the public will be encouraged to ask questions of the applicant and TCEQ staff concerning the permit application. The comments and questions submitted orally during the Informal Discussion Period will not be considered before a decision is reached on the permit application, and no formal response will be made. Responses will be provided orally during the Informal Discussion Period. During the Formal Comment Period on the permit application, members of the public may state their formal comments orally into the official record. At the conclusion of the comment period, all formal comments will be considered before a decision is reached on the permit application. A written response to all formal comments will be prepared by the executive director and will be sent to each person who submits a formal comment or who requested to be on the mailing list for this permit application and provides a mailing address. Only relevant and material issues raised during the Formal Comment Period can be considered if a contested case hearing is granted on this permit application.

The Public Meeting is to be held:

**Thursday, January 8, 2026 at 7:00 PM (MST)
Riverside High School (Theater)
301 Midway Drive
El Paso, TX 79915**

INFORMATION. Members of the public are encouraged to submit written comments anytime during the public meeting or by mail before the close of the public comment period to the Office of the Chief Clerk, TCEQ, Mail Code MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087 or electronically at <https://www14.tceq.texas.gov/epic/eComment/>. If you need more information about the permit application or the permitting process, please call the TCEQ Public Education Program,

toll free, at 1-800-687-4040. General information can be found at our Web site at www.tceq.texas.gov. *Si desea información en Español, puede llamar al 1-800-687-4040.*

INFORMATION AVAILABLE ONLINE. For details about the status of the application, visit the Commissioners' Integrated Database (CID) at www.tceq.texas.gov/goto/cid. Once you have access to the CID using the link, enter the permit number at the top of this form.

The application will be available for viewing and copying at the TCEQ central office and the TCEQ El Paso regional office, 401 East Franklin Avenue, Suite 560, El Paso, El Paso County, Texas. The facility's compliance file, if any exists, is available for public review in the El Paso regional office of the TCEQ. Further information may also be obtained from Western Refining Company LLC, 212 North Clark Drive, El Paso, Texas 79905-3106 or by calling Ms. Rebecca Ayala, Advanced EHS Professional at (915) 526-6394.

Persons with disabilities who need special accommodations at the meeting should call the Office of the Chief Clerk at 512-239-3300 or 1-800-RELAY-TX (TDD) at least five business days prior to the meeting.

Notice Issuance Date: December 2, 2025

COMISIÓN DE CALIDAD AMBIENTAL DE TEXAS



EJEMPLO A

AVISO DE REUNIÓN PÚBLICA RENOVACIÓN DEL PERMISO AÉREO

NÚMERO DE PERMISO 18897

SOLICITUD. Western Refining Company LLC, ha solicitado a la Comisión de Calidad Ambiental de Texas (TCEQ, por sus siglas en inglés) la renovación del Permiso de Calidad del Aire Número 18897, que autorizaría la operación continua de la Refinería de Petróleo ubicada en 6501 Trowbridge Drive, El Paso, Condado de El Paso, Texas 79905.

AVISO DE IDIOMA ALTERNATIVO. El aviso de idioma alternativo en español está disponible en <https://www.tceq.texas.gov/permitting/air/newsourcereview/airpermits-pendingpermit-apps>. Este enlace a un mapa electrónico de la ubicación general del sitio o instalación se proporciona como cortesía pública y no como parte de la solicitud o aviso. Para conocer la ubicación exacta, consulte la solicitud. <https://gisweb.tceq.texas.gov/LocationMapper/?marker=-106.395277,31.7675&level=13>. La instalación existente y/o las instalaciones relacionadas están autorizadas a emitir los siguientes contaminantes del aire: monóxido de carbono, contaminantes atmosféricos peligrosos, sulfuro de hidrógeno, óxidos de nitrógeno, compuestos orgánicos, partículas, incluidas las partículas con diámetros de 10 micras o menos y 2.5 micras o menos, dióxido de azufre, neblina de ácido sulfúrico y azufre total reducido.

El director ejecutivo ha determinado que la solicitud está administrativamente completa y llevará a cabo una revisión técnica de la solicitud. Además de la renovación, esta acción de permisos incluye la incorporación de permisos por regla, permisos estándar, cambios en instalaciones calificadas y cambios en los factores de emisión relacionados con este permiso. También se está revisando una solicitud de enmienda que no está sujeta a aviso público o a la oportunidad de una audiencia de caso impugnado. Las razones de cualquier cambio o incorporación, en la medida en que se incluyan en el permiso renovado, pueden incluir la mejora del control operativo en la planta o la aplicabilidad del permiso. **La TCEQ puede actuar sobre esta solicitud sin buscar más comentarios públicos o brindar la oportunidad de una audiencia de caso impugnado si se cumplen ciertos criterios.**

COMENTARIO PÚBLICO/REUNIÓN PÚBLICA. Puede enviar comentarios públicos a la Oficina del Secretario Oficial a la dirección a continuación. La TCEQ considerará todos los comentarios públicos para desarrollar una decisión final sobre la solicitud. Se llevará a cabo una reunión pública que constará de dos partes, un Período de Discusión Informal y un Período de Comentarios Formales. Una reunión pública no es una audiencia de caso impugnado bajo la Ley de Procedimiento Administrativo. Durante el Período de Discusión Informal, se alentará al público a hacer preguntas al solicitante y al personal de la TCEQ sobre la solicitud de permiso. Los comentarios y preguntas presentados oralmente durante el Período de Discusión Informal no se considerarán antes de que se tome una decisión sobre la solicitud de permiso, y no se dará una respuesta formal. Las respuestas se proporcionarán oralmente durante el Período de Discusión Informal. Durante el Período de Comentarios Formales sobre la solicitud de permiso, los miembros del público pueden expresar sus comentarios formales oralmente en el registro oficial. Al final del período de comentarios, se considerarán todos los comentarios formales antes de tomar una decisión sobre la solicitud de permiso. El director ejecutivo preparará una respuesta por escrito a todos los comentarios formales y se enviará a cada persona que presente un comentario formal o que solicite estar en la lista de correo para esta solicitud de permiso y proporcione una dirección postal. Solo se pueden considerar las cuestiones relevantes y materiales planteadas durante el Período de Comentarios Formales si se concede una audiencia de caso impugnado sobre esta solicitud de permiso.

La Reunión Pública se llevará a cabo:

**jueves, 8 de enero del 2026 a las 7:00 PM (MST)
Riverside High School (Theater)
301 Midway Drive
El Paso, TX 79915**

INFORMACIÓN. Se alienta a los miembros del público a enviar comentarios por escrito en cualquier momento durante la reunión pública o por correo antes del cierre del período de comentarios públicos a Office of the Chief Clerk, TCEQ, Mail Code MC-105, P.O. Box 13087, Austin, Texas 78711-3087 o electrónicamente a <https://www14.tceq.texas.gov/epic/eComment/>. Si necesita más información sobre la solicitud de permiso o el proceso de permisos, llame al Programa de Educación Pública de la TCEQ, sin cargo, al 1-800-687-4040. Puede encontrar información general en nuestro sitio web en www.tceq.texas.gov. *Si desea información en español, puede llamar al 1-800-687-4040.*

INFORMACIÓN DISPONIBLE EN LÍNEA. Para obtener detalles sobre el estado de la solicitud, visite la Base de Datos Integrada de Comisionados (CID, por sus siglas en inglés) en www.tceq.texas.gov/goto/cid. Una vez que tenga acceso al CID mediante el enlace, ingrese el número de permiso en la parte superior de este formulario.

La solicitud estará disponible para ver y copiar en la oficina central de la TCEQ y en la oficina regional de la TCEQ en El Paso, 401 East Franklin Avenue, Suite 560, El Paso, El Paso County, Texas. El archivo de cumplimiento de la instalación, si existe, está disponible para revisión pública en la oficina regional de La TCEQ en El Paso. También se puede obtener más información de Western Refining Company LLC, 212 North Clark Drive, El Paso, Texas 79905-3106 o llamando a la Sra. Rebecca Ayala, profesional avanzada de EHS al (915) 526-6394.

Las personas con discapacidades que necesiten acomodaciones especiales en la reunión deben llamar a la Oficina del Secretario Oficial al 512-239-3300 o al 1-800-RELAY-TX (TDD) al menos cinco días hábiles antes de la reunión.

Fecha de Emisión del Aviso: 2 de diciembre de 2025